

Interpreting Techniques

Level:	Graduate
Course offered by:	Department of Applied Modern Languages
Type of course:	Seminar
Duration:	14 weeks, 2 hours a week
Prerequisites:	none
Evaluation:	common exam with Interpreting (oral)
ECTS credits:	3

Aim of the Course:

To provide students with the appropriate tools, both psychological and technical, in order to develop, at a later stage, the required professional interpreting skills.

Main Topics:

Module 1: Voice Coaching (3 weeks). Module 2: Stress management – psychological coaching (3 weeks) ; Module 3 : Note-Taking for Consecutive Interpretation (4 weeks) ; Module 4 : Specialized Languages (4 weeks).

Literature:

ROZAN, Jean-François, La prise de notes en interprétation consécutive, Geneve, Georg, 1956.

JONES, Roderick, Conference Interpreting Explained, Manchester, St. Jerome, 1988

Hutchinson, T., Waters A. English for Specific Purposes. Cambridge, CUP, 1986.

Lerat, Pierre, Les langues spécialisées. PUF, Paris, 1995.